



EXPORT INFO



W.T.C.
WORLD TRADE CENTER
franco-allemand de Metz-Saarbrücken

LA LETTRE DU **S**ERVICE **I**NTERDÉPARTEMENTAL DU **C**OMMERCE **E**XTERIEUR
DES CHAMBRES DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MEURTHE-ET-MOSELLE, DE LA MOSELLE ET DES VOSGES

**NOUS VOUS RAPPELONS QU'UN DÉLAI DE 48 HEURES EST DEMANDÉ
POUR LA DÉLIVRANCE ET LE VISA DE CERTAINES FORMALITÉS INTERNATIONALES,
NOTAMMENT CARNETS ATA ET ATTESTATIONS CEE.**

SOMMAIRE

Page 2

- 1 Nos prochaines actions
- 1 Actualités réglementaires
- 1 Sites internet utiles
- 1 Marchés internationaux à la carte
- 1 Les bases légères

Page 3

- 1 Opportunités d'affaires
- 1 Brèves

Page 4

- 1 Autres manifestations
- 1 Emplois / Stages
- 1 Offres de services

Conseil du mois

ATA ET MARCHANDISES SOUMISES À RÉGLEMENTATIONS SPÉCIFIQUES

ATTENTION : le fait de présenter aux autorités douanières concernées un carnet ATA conforme n'exonère pas le titulaire du titre de se soumettre aux réglementations spécifiques desquelles relève sa marchandise et/ou son utilisation. Il appartient en effet au titulaire de se mettre en relation avec les autorités compétentes afin de vérifier si la marchandise relève de réglementations spécifiques, impliquant des autorisations préalables. C'est le cas par exemple pour des collections de coutelleries pouvant être considérées comme des armes de diverses catégories et soumises, à ce titre, à déclaration et autorisation préalable. De même, pour filmer ou photographier dans certains pays, il est demandé, lors du passage en douanes, des autorisations spécifiques obtenues préalablement auprès d'organismes de contrôle propres à chaque pays (ministères, ambassades, douanes ...). C'est le cas encore des contrôles phytosanitaires souvent exigés pour les animaux vivants et les végétaux, marchandises soumises aux dispositions de la Convention CITES notamment.

Pour tout renseignement, consultez le SICE à la CCI de Meurthe-et-Moselle ou de la Moselle.

Chambre de Commerce et d'Industrie de Meurthe-et-Moselle
Service Interdépartemental du Commerce Extérieur (SICE)
53, rue Stanislas - CS 24226 - 54042 Nancy Cedex
Correspondant Export-Info 54 : **Marie-France DANIEL**
Tél. 03 83 85 54 68 - Fax 03 83 85 54 60
E-mail : vadala@nancy.cci.fr

Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services de la Moselle
Service Interdépartemental du Commerce Extérieur (SICE)
WTC Tour B - 2, rue Augustin Fresnel - 57082 Metz Cedex 03
Correspondant Export-Info 57 : **Geneviève LAGLASSE**
Tél. 03 87 75 85 16 - Fax 03 87 75 85 29
E-mail : glaglasse@moselle.cci.fr

ACTUALITÉS RÉGLEMENTAIRES

AFRIQUE DU SUD – Assouplissement des règles d'étiquetage

Un assouplissement de la réglementation sur l'étiquetage des produits textiles, vêtements, chaussures et produits en cuir entrera en application en Afrique du Sud le 14.04.2007. Le code d'enregistrement de l'importateur (code SARS), ne sera plus une mention obligatoire.

Source : Ubifrance

CHINE – Certification CCC

La certification CCC (China Compulsory Certification) sera étendue aux jouets à partir du 1^{er} juin 2007.

Les 6 catégories de jouets concernés sont les vélos et autres véhicules pour enfant, jouets à piles, jouets en plastique, jouets en métal, jeux avec projectiles, poupées.

Source : Ubifrance

CHINE – Mise à jour de la liste des ingrédients réglementés dans les cosmétiques

Le ministère de la Santé chinois a annoncé une nouvelle réglementation doublant le nombre de produits interdits dans la production des cosmétiques (1286 produits au total). La version 2007 de la norme GB 7916-1999 (Hygienic Standards for Cosmetics) entrera en vigueur le 01.07.2007.

Source : Ubifrance

INDE – Baisse des droits de douane de base

Le 28 février 2007, le ministre des Finances indien a présenté le budget 2007-2008 qui prévoit notamment une baisse des droits de douanes de base pour de nombreux produits non agricoles (baisse effective à compter du 1^{er} mars).

Source : Ubifrance

TURQUIE – Maintien des quotas dans le secteur textile pour 2007

Une enquête lancée par le sous-secrétariat d'Etat au commerce extérieur auprès des organismes professionnels du secteur textile a fait ressortir que la part des produits fabriqués localement a continué à diminuer au profit des produits importés et que le marché local est encore menacé par une perturbation en raison de la forte pénétration des produits chinois qui empêche le développement régulier du commerce de produits textiles.

Sur la base de ces éléments, la Turquie a décidé de maintenir les limitations quantitatives sur les achats d'un certain nombre de produit d'origine chinoise. La liste des catégories de produits textiles est disponible à Ubifrance.

Source : Ubifrance

SITES INTERNET UTILES

www.saarlорlux.biz

Portail économique pour faciliter la coopération transfrontalière.

NOS PROCHAINES ACTIONS

02-08 juin

SICE

FOIRE INTERNATIONALE D'ALGER

L'événement incontournable de l'année ! Avec le soutien du Conseil Régional de Lorraine.

Contacts : Lucette GRAAS

Tél. 03 87 75 85 10 – lgraas@moselle.cci.fr

12 Juin à Nancy

CRCIL/Douanes

JOURNEE

DOUANES-ENTREPRISES

La nouvelle Douane dématérialisée avec DELTA (Dédouanement En Ligne par Transfert Automatisé) Conférences, témoignages d'entreprises, ateliers sur les nouvelles procédures douanières, Delta et la DEB en pratique, la mission grandes entreprises, le rôle des CCI dans les formalités export, etc.

Les CCI des Lorraine en collaboration avec le pôle d'action économique de la Direction Régionale des Douanes et Droits Indirects de Lorraine

Contact : Lucette GRAAS

Tél. 03 87 75 85 10 – lgraas@moselle.cci.fr

24-29 septembre

SICE

FOIRE INTERNATIONALE DE PLOVDIV (BULGARIE)

La plus grande foire technologique, industrielle et commerciale des Balkans

3 600 exposants, 135 000 visiteurs 50 pays représentés

Soyez présent sur le stand lorrain au sein de l'espace Grande Région : pays d'honneur de l'édition 2007 !

Avec le soutien financier du Conseil Régional de Lorraine

Contact : Ghislaine FRIRY

Tél. 03 83 85 54 64 – friry@nancy.cci.fr

LES MARCHÉS INTERNATIONAUX À LA CARTE

Missions individuelles dans tout pays, incluant l'organisation de votre déplacement (hébergement et voyage), l'étude de votre dossier et la mise en place d'un programme de rendez-vous ciblés, avec accompagnement si nécessaire.

Soutien financier du Conseil Régional de Lorraine et de la DRCE

Contacts : Laetitia BRESSON – Tél. 03 83 85 54 69 – lbesson@nancy.cci.fr

Ghislaine FRIRY – Tél. 03 83 85 54 64 – friry@nancy.cci.fr

Daniel GEORGES – Tél. 03 87 75 85 08 – dgeorges@moselle.cci.fr

LES BASES LÉGÈRES, UN CONCEPT UNIQUE

Depuis plusieurs années, le Service Interdépartemental du Commerce Extérieur (SICE) des CCI de Meurthe-et-Moselle, de la Moselle et des Vosges met en place des structures commerciales légères permettant aux entreprises exportatrices de s'implanter et d'assurer le suivi de leurs ventes, au meilleur coût, sur des marchés porteurs.

Sur place, vous bénéficiez d'un bureau de représentation animé par un service commercial qui assure :

– votre prospection et votre sélection de partenaires commerciaux ;

– le suivi sur le terrain de vos relations commerciales.

Agissant pour le compte de plusieurs entreprises, votre représentant local est recruté, hébergé et coaché par le SICE selon vos exigences.

Après les bases d'Alger et de Dubaï qui constituent un tremplin apprécié des entreprises lorraines, une nouvelle structure est en création au Maroc. Des projets sont également à l'étude en Chine, au Japon, en Russie et au Moyen Orient.

Contact : Sophie BOONEN - Tél. 03 83 85 54 68 – sboonen@nancy.cci.fr

OPPORTUNITÉS D'AFFAIRES

ALGERIE

- OA1 Acquisition de matériels didactiques
Achat

ITALIE

- OA2 Tubes et accessoires de tuyauterie en acier
Achat

- OA3 Tableaux de commande électriques
Achat

MAROC

- OA4 Electropompes immergées et de surface, stations de pompage
Partenariat pour développement des activités au Maroc et à l'export

- OA5 Poteaux électriques en béton et stations de traitement de l'eau
Partenariat ingénierie pour consolider l'activité "traitement de l'eau"

- OA6 Confection vêtements hommes
Partenariat pour développer produits techniques (vêtements de travail, de sécurité)

- OA7 Confitures, concentré de tomates, huile d'olive, huiles raffinées
Partenariat pour extension de la gamme de produits ou commercialisation de la gamme actuelle sur de nouveaux marchés

- OA8 Développement en commun d'une structure de maintenance industrielle existante sur le marché marocain

NORVEGE

- OA9 Travaux de construction de bâtiments scolaires. Travaux routiers
Achat

SUEDE

- OA10 Tubes, conduits et tuyaux. Station de pompage. Transformation de bâtiments
Achat

TUNISIE

- OA11 Complexe touristique et hôtel
Soumission internationale

- OA12 Spécialités pharmaceutiques hospitalières 2008
Achat

BRÈVES... BRÈVES... BRÈVES...

10 atouts du VIE

Formule souple, statut public protecteur, test sur le terrain d'un jeune professionnel, gestion administrative par Ubifrance, coût attractif, pas d'enregistrement dans l'effectif, assurance-prospection Coface, possibilité d'être 165 jours en France, mesures spéciales PME, crédit d'impôt export, ...

Contact Ubifrance : Tél. 01 40 73 30 00 – Fax 01 40 73 39 79 – www.ubifrance.fr

Contact SICE : Sophie BOONEN – Tél. 03 83 85 54 78 – sboonen@nancy.ci.fr

Japon – Tokyo/Nagoya – 21-26 octobre 2007

Mission aéronautique organisée par la CCI Française du Japon (CCIFJ) en collaboration avec le GIFAS. Objectif : permettre aux entreprises françaises de découvrir l'outil industriel aéronautique du Chubu, principale région aéronautique du Japon, et faciliter l'ouverture ou le développement de relations d'affaires avec des sociétés japonaises dans le domaine aéronautique.

L'opération bénéficie du soutien du Ministère délégué au commerce extérieur dans le cadre des plans d'action sectoriels à l'exportation. Soutien possible du Conseil Régional de Lorraine.

Contact : Ghislaine FRIRY (SICE) – Tél. : 03 83 85 54 64 – friry@nancy.ci.fr

Japon – Tokyo – 11-17 novembre 2007

Mission d'affaires agroalimentaire

La CCI de Strasbourg et du Bas-Rhin organise, en collaboration avec la CCI française du Japon (CCIFJ), une mission d'affaires/rencontres acheteurs dans le secteur agroalimentaire (produits finis et semi-finis / ingrédients). RDV personnalisés avec importateurs, grossistes, grands magasins..., visites de points de vente, découverte des circuits de distribution japonais, séminaire d'information avant la mission, rencontre avec les acheteurs de Mitsukochi...

L'opération bénéficie du soutien du ministère délégué au Commerce Extérieur dans le cadre des plans d'action sectoriels à l'exportation.

Coût : 2850 €HT incluant transport aérien, RDV ciblés, hébergement et interprétariat au Japon.

Programme détaillé disponible sur demande.

Votre contact en Lorraine : Ghislaine FRIRY – Tél. 03 83 85 54 64 – friry@nancy.ci.fr

Les prochaines réunions du WTC – TIC – Club N-TECH – Défi Export

- Jeudi 26 avril à 17h00 au WTC de Metz-Saarbrücken : "Reconversion dans la Grande Région Saarlortlux : l'exemple réussi de la France" en collaboration avec l'Arbeitskreis Wirtschaft (AKW) et le Groupe IPN (traduction simultanée).

- Du 20 au 23 juin : rendez-vous d'affaires à Cologne dans le cadre de la réunion des WTC européens et africains. Le WTC de Cologne organise des entretiens individuels avec des "prospects" allemands, possibilité de rencontrer des délégations d'affaires des autres pays européens et africains et d'élargir le cercle professionnel. Programme spécial pour le conjoint accompagnant.

Programme, inscription, réservation : www.moselle.ci.fr/defi_export_lorraine/cologne.html

Contact : France BERNARD – Tél. 03 87 75 85 04 – fbernard@moselle.ci.fr

Pays-Bas – Amsterdam – 2007

Pour connaître les dates des foires, conférences, et autres événements qui se dérouleront en 2007 à Amsterdam, un calendrier est à votre disposition au SICE.

Contact : Lucette GRAAS – Tél. 03 87 75 85 10 – lgraas@moselle.ci.fr

AUTRES MANIFESTATIONS

ALGERIE – Alger – du 18 au 21 juin 2007 – SIEE - Pollutec

SIEE Pollutec est un rendez-vous incontournable des professionnels de l'eau en Algérie. Rencontres des décideurs issus du secteur public de l'eau, secteur de l'irrigation, des entreprises privées. Sont proposées des conférences sur l'information des programmes de coopération 2007-2010, contrats pour la gestion de l'eau et de l'assainissement, gestion par bassin hydrographique, ressources en eau non conventionnelles.

Contact : Reed Exposition France – Anne-Lise Sauvêtre – Tél. 01 47 56 24 78 – anne-lise.sauvetre@reedexpo.fr

AUSTRALIE – Sydney – 23 et 24 juin 2007 – French A-Fair

Le marché australien est un marché dynamique sur lequel les produits français reçoivent depuis plusieurs années un très bon accueil. Parmi les secteurs représentés : habitat, art de la table, cadeaux, antiquité, épicerie fine, vins et spiritueux, accessoires de mode, beauté, jouets, loisirs, mode enfantine, puériculture, tourisme éducation, service, etc.

Ce salon, situé au cœur de la Métropole de Sydney, recrée une ambiance made in France favorable à la promotion et à la diffusion de l'image de qualité des produits français.

Site internet pour un aperçu de l'esprit du salon : www.lifeinstyle.com.au/french

Contact : Mission Economique de Sydney - sydney@missioneco.org

LUXEMBOURG – Kirchberg – du 14 au 16 septembre 2007 – Oekofoire

Oekofoire, 20^e foire écologique spéciale pour l'homme, la nature et les technologies douces, est unique dans la Grande Région Luxembourg, Belgique, France, Allemagne. Sont représentés les domaines suivants : énergies renouvelables, meubles, alimentation, cosmétiques, textiles, produits ménagers, jardinage, agriculture, recherche environnementale...

Contact : Luxexpo – Tél. 00 352 4399-1 – info@luxexpo.lu

ALLEMAGNE – Düsseldorf – du 3 au 6 octobre 2007 – Rehacare 2007-03-27

Salon international des soins aux personnes âgées ou handicapées. Tous les secteurs de l'aide et du soin sont représentés : aides à la mobilité, fauteuils roulants, loisirs, véhicules de transport, ergothérapie, orthopédie, physiothérapie, prothèses, techniques de communications, soins ambulatoires, prestataires de services, etc.

EMPLOIS / STAGES

- E1 JF Master spécialisé CI et Magister négociation internationale spécialisation Japon, langues : allemand, anglais, japonais, solides connaissances des marchés nord européens et asiatiques recherche poste à l'export.
- E2 JH diplômé en Commerce et Management International, langues : anglais, chinois (séjour de 18 mois en Chine), espagnol, recherche un emploi ou VIE au sein d'une entreprise française présente ou souhaitant s'implanter en Chine.
- E3 JF 21 ans, 2e année Institut d'Etudes Politiques (Sciences PO) spécialité relations internationales recherche stage à l'étranger à partir de septembre et pour une période de 9 mois.
- E4 Assistante de direction trilingue, nationalité allemande, français et anglais courants, cherche emploi. Diplômes anglais, allemand, français. Solide expérience en gestion commerciale et administrative de l'activité export / import.
- E5 JF 24 ans, bac +5 spécialisé dans le développement de PME à l'International, triple diplôme commerce international ESC ICN Nancy. La Salle Mexico et Université de Bologne cherche emploi dans le domaine de l'export. Langues: anglais, espagnol, italien.

OFFRES DE SERVICES

OS1 Cabinet spécialisé dans la traduction de documents techniques et juridiques en espagnol propose ses services.

BON À SAVOIR

Le bulletin Export Info peut également être téléchargé sur les sites www.maison-export.com dans la rubrique "Nouveautés" ou www.nancy.cci.fr.

Mme, M. :

Société :

Adresse :

Tél. : Fax : E-mail :

Souhaite en savoir plus sur le(s) thème(s) et/ou référence(s) suivant(s) :

.....
.....
.....

Bulletin-réponse à retourner à l'attention de Lucette GRAAS – Fax 03 87 75 85 29 – E-mail : lgraas@moselle.cci.fr